

Fukkatsusetsu Dai 6 Shujitsu A Nen

6th Sunday of Easter Year A

May 21, 2017

Dai-ichi Rōdoku (First Reading)

Shitotachi no Senkyō (Acts of the Apostles)

Sono koro, Filipino wa Samaria no machi ni kudatte, hitobito ni Kristo wo nobetsutaeta. Gunshuu wa, Filipino no okonau shirushi wo mi-kiki shite ita no de, kozotte sono hanashi ni kiki-itta. Jissai, kegareta rei ni tori-tsukareta ooku no hitotachi kara wa, sono rei ga oogoe de sakebinagara dete iki, ooku no chuubu kanja ya ashi no fujiyuu na hito mo iyashite moratta. Machi no hitobito wa taihen yorokonda.

Erusalem ni ita shitotachi wa, Samaria no hitobito ga Kami no kotoba wo uke-ireta to kiki, Petro to Yohane wo soko e ikaseta. Futari wa Samaria ni kudatte iki, Seirei wo ukeru yō ni to sono hitobito no tame ni inotta. Hitobito wa Shu Iesu no na ni yotte senrei wo ukete ita dake de, Seirei wa mada dare no ue ni mo kudatte inakatta kara de aru. Petro to Yohane ga hitobito no ue ni te wo oku to, karera wa Seirei wo uketa.

Kami ni kansha

Tōshō Shihen (Responsorial Psalm)

(Response): Shu wo tataeyō, Shu wa itsukushimi fukaku
Sono awaremi wa eien

1. Subete no hito yo, Kami ni mukatte yorokobi no koe wo ageyo.
Kami no eikō wo home-utai, sono eikō wo sambi seyo.
Subete no hito wa anata wo fushi-ogami, mi-na wo tataete
yorokobi utau.
2. Kami no waza wo aogi miyo, hitobito ni okonawareta
osoru-beki waza wo.
Kami wa watashitachi ni inochi wo atae, ashi wo yurugi naku
sasaerareru.
3. Kami wo osoreru mono wa mimi wo katamukeyo.
Kami no waza wo katarō, watashi no ue ni okonawareta
koto wo.
Watashi wa Kami no na wo yobi-motome, sambi no uta ga kuchi
ni afureru.

Dai-ni Rōdoku (Second Reading)

Shito Petro no Tegami (Letter of the Apostle Peter)

Ai suru mina san, kokoro no naka de Kristo wo Shu to agamenasai. Anatagata no idaite iru kibō ni tsuite setsumei wo yōkyuu suru hito ni wa, itsudemo benmei dekiru yō ni sonaete inasai. Sore mo, odayaka ni, kei-i wo motte, tadashii ryōshin de, benmei suru yō ni shinasai. Sō sureba, Kristo ni musubareta anatagata no yoi seikatsu wo nonoshiru monotachi wa, akkō wo itta koto de haji-iru yō ni naru no desu. Kami no mi-kokoro ni yoru no de areba, zen wo okonatte kurushimu hō ga, aku wo okonatte kurushimu yori wa yoi. Kristo mo, tsumi no tame ni tada ichido kurushimaremashita. Tadashii kata ga, tadashikunai mono tachi no tame ni kurushimareta no desu. Anatagata wo Kami no moto e michibiku tame desu. Kristo wa, niku de wa shi ni watasaremashita ga, Rei de wa ikiru mono to saretu no desu.

Kami ni kansha

Alleluya

Alleluya, Allelu~ya, alle~~~~lu~~ya~
Watashi wo ai suru hito wa watashi no kotoba wo mamoru
Watashi no Chichi wa sono hito wo ai shi
Watashitachi wa sono hito no moto ni iku
Alleluya, Alelu~ya, alle~~~~lu~~ya~

Fukuin (Gospel)

Yohane ni yoru Fukuin (Gospel according to John)

Sono toki, Iesu wa deshitachi ni iwareta. “Anatagata wa, watashi wo ai shite iru naraba, watashi no okite wo mamoru. Watashi wa Chichi ni onegai shiyō. Chichi wa betsu no bengosha wo tsukawashite, eien ni anatagata to issho ni iru yō ni shite kudasaru. Kono kata wa, shinri no rei de aru. Yo wa, kono rei wo miyō to mo shirō to mo shinai no de, uke-ireru koto ga dekinai. Shikashi, anatagata wa kono Rei wo shitte iru. Kono Rei ga anatagata to tomo ni ori, kore kara mo, anatagata no uchi ni iru kara de aru. Watashi wa, anatagata wo minashigo ni wa shite okanai. Anatagata no tokoro ni modotte kuru. Shibaraku suru to, yo wa mō watashi wo minaku naru ga, anatagata wa watashi wo miru. Watashi ga ikite iru no de, anatagata mo ikiru koto ni naru. Ka no hi ni wa, watashi ga Chichi no uchi ni ori, anatagata ga watashi no uchi ni ori, watashi mo anatagata no uchi ni iru koto ga, anatagata ni wakaru. Watashi no okite wo uke-ire, sore wo mamoru hito wa, watashi wo ai suru mono de aru. Watashi wo ai suru hito wa, watashi no Chichi ni ai sareru. Watashi mo sono hito wo ai shite, sono hito ni watashi jishin wo arawasū.”

Kristo ni sambu.

Shito Shinjō (Apostles' Creed)

Tenchi no sōzōshu, zennō no Chichi de aru Kami wo shinjimasu. Chichi no hitorigo, watashitachi no Shu Iesu Kristo wo shinjimasu. Shu wa Seirei ni yotte yadori, otome Maria kara umare, Poncio Pilato no moto de kurushimi wo uke, juujika ni tsukerarete shi ni, hōmurare, yomi ni kudari, mikkame ni shisha no uchi kara fukkatsu shi, ten ni nobotte, zennō no Chichi de aru Kami no migi no za ni tsuki, seisha to shisha wo sabaku tame ni koraremasu. Seirei wo shinji, sei naru fuhēn no kyōkai, seito no majiwari, tsumi no yurushi, karada no fukkatsu, eien no inochi wo shinjimasu. Amen.

Kyōdō Kigan (General Intercessions)

Priest: Kami no itsukushimi ni kansha shi, sambi no uchi ni inorimashō

1. Seirei no tasuke ni yotte, watashitachi ga nichijō seikatsu no naka ni hataraku Kami no hakarai ni kizuki, kotoba to okonai wo tōshite fukuin no ikita akashi to naremasu yō ni.

All: Kami yo, shinri no Rei de mitashite kudasai.

2. Ooku no hito ga shinkoku na bunretsu ya tairitsu ni kurushinde iru sekai no naka de mo, dare hitori mi-suteru koto no nai Kami wo shinji, kibō wo mochi-tsuzukeru koto ga dekimasu yō ni.
3. Sekai Kōhō no Hi ni atatte inorimasu. Kyōkai ga sama-zama na media wo ikashite, tsune ni shinjitsu wo motome, yuuki wo motte tsutae-au koto ga dekimasu yō ni.